

SĄD DO SPRAW SŁUŻBY PUBLICZNEJ

Skarga wniesiona w dniu 9 sierpnia 2012 r. — ZZ przeciwko Komisja

(Sprawa F-86/12)

(2012/C 355/84)

Język postępowania: polski

Strony

Strona skarżąca: ZZ (przedstawiciel: A. Lizer-Klatka, radca prawny)

Strona pozwana: Komisja Europejska

Przedmiot i opis sporu

Stwierdzenie nieważności decyzji o nie przedłużeniu ważności listy rezerwowej EPSO/AD/60/06 w stosunku do skarżącej o okres przebywania na urloпах macierzyńskim i rodzicielskim.

Żądania strony skarżącej

- Stwierdzenie nieważności decyzji z dnia 17 października 2011 r. o zakończeniu ważności listy rezerwowej EPSO AD/60/06 z dniem 31 grudnia 2011 r. w stosunku do skarżącej i stwierdzenie nieważności decyzji z dnia 10 maja 2012 r. wydanej w odpowiedzi na zażalenie skarżącej Nr R/147111 oraz przedłużenie ważności listy rezerwowej EPSO AD/60/06 w stosunku do skarżącej o okres przebywania przez skarżącą na urloпах macierzyńskim i rodzicielskim w trakcie ważności w/w listy, tj. o okres 3 lat i 46 dni;
- poniesienia przez strony własnych kosztów postępowania z uwagi na treść Art. 89 § 3 regulaminu postępowania przed Sądem do spraw Służby Publicznej Unii Europejskiej z dnia 25 lipca 2007 r. oraz argumentację skarżącej zawartą w ust. 56 i następane niniejszej skargi.

Skarga wniesiona w dniu 17 września 2012 r. — ZZ przeciwko Komisji

(Sprawa F-97/12)

(2012/C 355/85)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: ZZ (przedstawiciele: adwokaci D. Abreu Caldas, A. Coolen, J.-N. Louis, E. Marchal i S. Orlandi)

Strona pozwana: Komisja Europejska

Przedmiot i opis sporu

Stwierdzenie nieważności decyzji Komisji Europejskiej w sprawie odmowy zatrudnienia skarżącej po uzyskaniu przez nią pomyślnego wyniku w konkursie EPSO/AD/177/10-EPA oraz wniosek o odszkodowanie.

Żądania strony skarżącej

- stwierdzenie nieważności odmownej decyzji organu powołującego z dnia 11 listopada 2011 r. w sprawie wniosku dyrekcji generalnej ds. polityki regionalnej Komisji Europejskiej o powołanie skarżącej na urzędnika i zatrudnienie jej w tym charakterze na wolnym stanowisku COM/2011/218;
- stwierdzenie nieważności decyzji organu powołującego z dnia 5 czerwca 2012 r. oddalającej w części zażalenie na odmowną decyzję organu powołującego z dnia 11 listopada 2011 r. w sprawie wniosku dyrekcji generalnej ds. polityki regionalnej Komisji Europejskiej o zatrudnienie skarżącej w charakterze urzędnika;
- zobowiązanie Komisji Europejskiej do odtworzenia ścieżki kariery zawodowej skarżącej;
- zasądzenie od Komisji kwoty 14 911,07 EUR, a ponadto przekazania składek do systemu emerytalno-rentowego od października 2011 r.,
- zasądzenie od Komisji Europejskiej kwoty 2 500 EUR tytułem naprawienia szkody i krzywdy, z zastrzeżeniem możliwości jej podwyższenia lub obniżenia w toku postępowania, powiększonej o odsetki za zwłokę liczone od dnia, w którym stanie się wymagalna, według stopy ustalonej przez EBC dla podstawowych operacji refinansujących powiększonej o dwa punkty;
- obciążenie Komisji kosztami postępowania.